

DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza/Secretaria

AKTA

ANTOLAKETA INFORMAZIO BATZORDEKO OHIKO BILKURA

DATA: 2025eko MARTXOAREN 19

HASIERA ORDUA: 17:00

BUKAERA ORDUA: 17:40

ACTA

SESIÓN ORDINARIA DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE ORGANIZACIÓN

FECHA DE CELEBRACIÓN: 19 DE MARZO DE 2025

HORA DE INICIO: 17:00

HORA DE FINALIZACIÓN: 17:40

PARTE-HARTZAILEAK / ASISTENTES

PRESIDENTEA/PRESIDENTA

Doña Josune Escota Bisbal andrea (EAJ/PNV)

ZINEGOTZIAK/
CONCEJALAS-CONCEJALES

Doña Mireia Elkoroiribe Zenikaonandia andrea (EAJ/PNV)
Don Iker Txertudi Gaztelu (EAJ/PNV)
Doña Jesica Ruiz Perez (DES/SVD)
Don Iker Urkiza Quilez jauna (EH Bildu/Durango)
Doña Ima Garrastatxu Urbaneja (EH Bildu/Durango)
Don Markel Larruskain Narbaiza (EH Bildu Durango)
Don Jorge Varela Dorrio jauna (HE/ID)
Don Carlos David Garcia Fernández jauna (PP)

KONTU-HARTZAILEA/
INTERVENTOR

Don Jokin Palacio Perez jauna

IDAZKARIA/ SECRETARIA

Doña Maria Teresa Oleaga Larrinaga andrea

Presidenteak, lehenengo deialdian, gai-zerrendako gaiak aztertu ditu. Hona hemen gaiak:

Abierta la sesión por la Presidenta, en primera convocatoria, se pasan a tratar los asuntos incluidos en el Orden del Día y que son los siguientes:

I. Aktak:

1. Hala badagokio, aurreko bilerako akta irakurtzea eta onartzea: 2025eko otsailaren 19koa.

ONARTU EGIN DA

II. Intereseko gai batzuen berri ematea:

- 2.a) Kudeaketa Txostena: 2025eko otsaila.
- 2.b) Diruzaintzako gerakinekin finantzatutako kreditu-alaketak

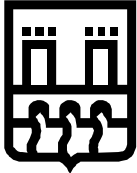
I. Actas:

1. Lectura y aprobación, si procede, del borrador del acta de la sesión anterior: 19 de febrero de 2025.

QUEDA APROBADA

II. Dación de cuenta de asuntos de interés:

- 2.a) Informe de Gestión: febrero 2025.
- 2.b) Modificaciones de crédito financiadas con remanente de tesorería.



- 2.c) Kontuhartzaitzak jarritako eragozpenen aurka Alkatetzak hartutako ebazpenak.
- Besteak

JAKINAREN GAINEAN GERATU DIRA

III. Osoko Bilkurarako gaien irizpena:

3. 2025-2027 Diru Laguntzen Plan Estrategikoaren aldaketaren proposamena:

- Silboberri elkartearekin 2025. urterako dagoen dirulaguntza izenduna handitzea
- Energia-komunitateentzako dirulaguntzen lerroa
- Gabonetako erakuslehioen lehiaketa sartzea

Proposamena aztertu ondoren, bozketa egin da, eta honako emaitza hau lortu da:

- Alde: 4 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD)
- Kontra: bat ere ez
- Abstentzioak: 5 (3 EH Bildu, 1 HE-ID, 1 PP)

Hori horrela, Batzordeak, gehiengoz, honako irizpen hau aurkeztu dio Udalbatzari:

Lehenengoa.- Durangoko Udalaren Dirulaguntzen 2025-2027 Plan Estrategikoa aldatzea onartzea, goian aipatzen den txostenean xedatutakoaren arabera.

Bigarrena.- Erabakia udaleko arlo guztietara baidatzea, dagozkion ondorioak izan ditzan.

Hirugarrena.- Eguneratutako Plana udaleko Gardentasun Atarian argitaratzea.

- 2.c) Resoluciones adoptadas por la Alcaldía contrarias a reparos formulados por Intervención.
- Otros

SE DAN POR ENTERADOS/AS

III. Dictamen de asuntos para el Pleno:

3. Propuesta de modificación del Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Durango 2025-2027 :

- Incremento de la subvención nominativa con Silboberri para el año 2025
- Línea subvencional a comunidades energéticas
- Inclusión del concurso de escaparates navideños

Una vez examinada la propuesta, se somete a votación la propuesta, obteniéndose el siguiente resultado:

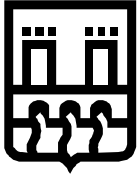
- A favor: 4 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD)
- En contra: ninguno
- Abstenciones: 5 (3 EH Bildu, 1 HE-ID, 1 PP)

En su vista, la Comisión, por mayoría, eleva al Pleno Corporativo el siguiente dictamen:

Primero.- Aprobar la modificación del Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Durango 2025-2027 de acuerdo a lo dispuesto en el informe arriba transcrito.

Segundo.- Remitir el acuerdo a todas las áreas municipales a los efectos oportunos.

Tercero.- Publicar el Plan actualizado en el Portal de Transparencia del ayuntamiento.



ALDEKO IRIZPENA

4. Alkatetzaren 2023/0437 Dekretuaren (569/2022/DL espediente) eta 2023/0438 dekretuaren (571/2022/DL espediente) bidez, hurrenez hurren, 2023ko martxoaren 9an onartutako "Birgaitze sakonerako laguntzen deialdia" ren eta "Eraginkortasun energetikorako laguntzen deialdia" ren 16. artikuluen azken paragrafoa aldatzeko proposamena.

Proposamena aztertu ondoren, bozketan egin da, eta honako emaitza hau lortu da:

- Alde: 5 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD, 1 PP)
- Kontra: bat ere ez
- Abstentzioak: 4 (3 EH Bildu, 1 HE-ID)

Hori horrela, Batzordeak, gehiengoz, honako irizpen hau aurkeztu dio Udalbatzari:

Lehenengoa.- Onartzea «Birgaitze sakonerako laguntzen deialdiaren» oinarri espezifikoaren 16. artikuluen azken paragrafoaren aldaketa eta «Energia-eraginkortasunerako laguntzen» deialdia. Oinarri horiek 2023ko martxoaren 9an onartu ziren, Alkatetzaren 2023/0437 (569/2022/DL espediente) eta 2023/0438 (571/2022/DL espediente) dekretuen bidez, hurrenez hurren.

Bigarrena.- Oinarri espezifikoaren aldaketa Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Hirugarrena.- Erabakia Durango Eraikitzen Sozietate Publikoaren (Aramotz auzoko Hurbiltasun Bulegoa (OTGP) kudeatzeaz arduratzen den enpresa)-ri, Bulego Teknikoari eta Udal Zerbitzu Ekonomikoei bidaltzea, dagozkion ondorioak izan ditza.

ALDEKO IRIZPENA

5. "Uda Topera" programari dagokion Prezio Publikoen Ordenantzan prezio publiko berri bat onartzeko proposamena.

Proposamena aztertu ondoren, bozketan egin da, eta honako emaitza hau lortu da:

DICTAMINADO FAVORABLEMENTE

4. Propuesta de modificación del último párrafo del artículo 16 de las Bases específicas de la "Convocatoria de ayudas de rehabilitación Profunda", y la convocatoria de "Ayudas a la Eficiencia Energética" aprobadas el 9 de marzo de 2023 mediante los Decretos de Alcaldía 2023/0437 expediente nº 569/2022/DL y 2023/0438 expediente 571/2022/DL respectivamente.

Una vez examinada la propuesta, se somete a votación, obteniéndose el siguiente resultado:

- A favor: 5 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD, 1 PP)
- En contra: ninguno
- Abstenciones: 4 (3 EH Bildu, 1 HE-ID)

En su vista, la Comisión, por mayoría, eleva al Pleno dictamen favorable de la siguiente propuesta:

Primero.- Aprobación de la modificación del último párrafo del artículo 16 de las Bases específicas de la "Convocatoria de ayudas de rehabilitación Profunda", y la convocatoria de "Ayudas a la Eficiencia Energética" aprobadas el 9 de marzo de 2023 mediante los Decretos de Alcaldía 2023/0437 expediente nº 569/2022/DL y 2023/0438 expediente 571/2022/DL respectivamente.

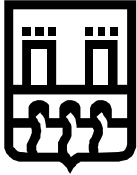
Segundo.- Publicar la modificación de las bases específicas en el Boletín Oficial de Bizkaia.

Tercero.- Remitir el acuerdo a la Sociedad Pública Durango Eraikitzen, empresa responsable de la gestión de la "Oficina de Proximidad (OTGP) del Barrio Aramotz", a la Oficina Técnica y a los Servicios Económicos municipales a los efectos oportunos..

DICTAMINADO FAVORABLEMENTE

5. Propuesta de aprobación de un nuevo precio público en la ordenanza de Precios Públicos, correspondiente al programa "Uda Topera".

Una vez examinada la propuesta, se somete a votación, obteniéndose el siguiente resultado:



- Alde: 4 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD)
- Kontra: bat ere ez
- Abstentzioak: 5 (3 EH Bildu, 1 HE-ID, 1 PP)

Hori horrela, Batzordeak, gehiengoz, honako irizpen hau aurkeztu dio Udalbatzari:

Lehena.- “Udaro” programari dagokion Prezio Publikoen Ordenantzan prezio publiko berri bat onartzea, E)Gazteria eta Kirol sailak emandako zerbitzu eta jarduerak atalean erantsiz, espedientean jasotako baldintzetan.

Bigarren.- Espedientea jendaurrean jarriko da, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarri ondoren, hogeita hamar egun balioduneko epean. Epe horretan, interesdunek erreklamazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izango dituzte. Prezio Publikoen Ordenantzaren aldaketa behin betiko onartutzat joko da epe horretan erreklamaziorik edo iradokizunik aurkezten ez bada; bestela, Udalbatzak ebatzi beharko ditu.

Hirugarrena.- Prezio Publikoen Ordenantzan prezio berria behin betiko onartu ondoren, establezimendu hori era Prezio Publikoen Ordenantzaren aldaketa, Udalaren web orrian eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira.

Laugarrena.- Erabaki honek aipatzen duen prezio publikoa Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik aurrera jarriko da indarrean.

ALDEKO IRIZPENA

6. Durangoko Udalaren eta bere erakunde autonomoen 2025eko plantilla organikoa aldatzeko proposamena: begirale sorosle plaza bat eta mantentze-lanen ofizial plaza bat sortzea.

Proposamena aztertu ondoren, bozketa egin da, eta honako emaitza hau lortu da:

- Alde: 5 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD, 1 PP)
- Kontra: bat ere ez
- Abstentzioak: 4 (3 EH Bildu, 1 HE-ID)

- A favor: 4 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD)
- En contra: ninguno
- Abstenciones: 5 (3 EH Bildu, 1 HE-ID, 1 PP)

En su vista, la Comisión, por mayoría, eleva al Pleno dictamen favorable de la siguiente propuesta:

Primero.- Aprobar inicialmente el establecimiento de un nuevo precio público en la ordenanza de Precios Públicos, correspondiente al programa “Udaro”, incorporándolo al epígrafe E) Servicios y actividades prestados por el Departamento de Juventud y Deporte, en los términos que obran en el expediente.

Segundo.- Exponer el expediente al público, previo anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia, por treinta días hábiles, durante los cuales las personas interesadas podrán presentar reclamaciones y sugerencias. La modificación de la Ordenanza de Precios Públicos se entenderá definitivamente aprobado si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones o sugerencias; en caso contrario, el Pleno deberá resolverlas.

Tercero.- Aprobada definitivamente el establecimiento del nuevo precio, dicho establecimiento y la modificación en la Ordenanza de Precios Públicos, serán publicados en la página web del Ayuntamiento así como en el Boletín Oficial de Bizkaia.

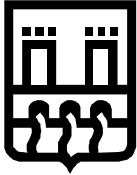
Cuarto.- El precio público al que el presente acuerdo se refiere, entrará en vigor a partir de su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia.

DICTAMINADO FAVORABLEMENTE

6. Propuesta de modificación de la plantilla orgánica del Ayuntamiento de Durango y sus organismos autónomos 2025 : creación de una plaza de monitor socorrista y una plaza de oficial de mantenimiento.

Una vez examinada la propuesta, se somete a votación, obteniéndose el siguiente resultado:

- A favor: 5 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD, 1 PP)
- En contra: ninguno
- Abstenciones: 4 (3 EH Bildu, 1 HE-ID)



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza/Secretaria

Hori horrela, Batzordeak, gehiengoz, honako irizpen hau aurkeztu dio Udalbatzari:

Lehenengoa.- Durangoko Udalaren eta bere erakunde autonomoen 2025eko plantila organikoaren hasierako aldaketa onartzea, begirale sorosle plaza bat eta mantentze-lanen ofizial plaza bat sortuz, eta aldaketa honela islatzea:

FUNCIONARIOS/AS DE CARRERA

<u>Escala de Administración especial</u>				
<u>Plaza</u>	<u>Grupo</u>	<u>Nº</u>	<u>Vacante</u>	<u>Observ.</u>
<u>Monitor/a-Socorrista</u>	<u>C-1</u>	<u>2</u>	<u>1</u>	

FUNCIONARIOS/AS DE CARRERA

<u>Escala de Administración especial</u>				
<u>Plaza</u>	<u>Grupo</u>	<u>Nº</u>	<u>Vacante</u>	<u>Observ.</u>
<u>OFICIAL DE MANTENIMIENTO</u>	<u>B</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	

Bigarrenia.- Espedientea jendaurrean jarriko da hamabost egun balioduneko epean, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarri ondoren. Epe horretan, interesdunek espedienteaz aztertu eta erreklamazioak aurkeztu ahal izango dizkiote osoko bilkurari. Plantila organikoaren aldaketa behin betiko onartutzat joko da epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ez bada; bestela, osoko bilkurak hilabeteko epea izango du erreklamazioak ebazteko.

Hirugarrena.- Plantilla organikoaren aldaketa behin betiko onetsia, udalaren web orrian argitaratuko da eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean.

ALDEKO IRIZPENA

7. Durangoko Udalaren eta bere erakunde autonomoen 2025eko plantilla organikoa aldatzeko proposamena: Euskara eta Hezkuntza Arloetako arduradun lanpostua sortzea eta Herritartasun Arloa koordinatzea (euskara, hezkuntza, kultura, jaiak, gazteria eta kirola), eta euskara-itzultzaile dinamizatzaile lanpostua kentzea.

En su vista, la Comisión, por mayoría, eleva al Pleno dictamen favorable de la siguiente propuesta:

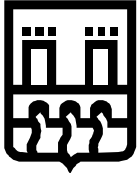
Primero.- Aprobar inicialmente la modificación de la plantilla orgánica del Ayuntamiento de Durango y sus organismos autónomos 2025, creando una plaza de monitor socorrista y otra de oficial mantenimiento, reflejándose la modificación del siguiente modo:

Segundo.- Exponer el expediente al público por quince días hábiles, previo anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», durante los cuales las personas interesadas podrán examinarlo y presentar reclamaciones ante el Pleno. La modificación de la plantilla orgánica se considerará definitivamente aprobada si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones; en caso contrario, el Pleno dispondrá de un plazo de un mes para resolverlas.

Tercero.- La modificación de la plantilla orgánica, definitivamente aprobada, será publicada en la página web del ayuntamiento y en el Boletín Oficial de Bizkaia.

DICTAMINADO FAVORABLEMENTE

7. Propuesta de modificación de la plantilla orgánica del Ayuntamiento de Durango y sus organismos autónomos 2025 : creación de plaza de Responsable de las Areas de Euskera y Educación y Coordinación del área de Ciudadanía (euskara, Educación, Cultura, Festejos, Juventud y Deporte) y amortización de la plaza de dinamizador de euskera-traductor..



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza/Secretaria

Proposamena aztertu ondoren, bozketa egin da, eta honako emaitza hau lortu da:

- Alde: 4 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD)
- Kontra: bat ere ez
- Abstentzioak: 5 (3 EH Bildu, 1 HE, 1 PP)

Una vez examinada la propuesta, se somete a votación, obteniéndose el siguiente resultado:

- A favor: 4 (3 EAJ-PNV, 1 DES-SVD)
- En contra: ninguno
- Abstenciones: 5 (3 EH Bildu, 1 HE, 1 PP)

Hori horrela, Batzordeak, gehiengoz, honako irizpen hau aurkeztu dio Udalbatzari:

Lehenengoa.- Durangoko Udalaren eta bere erakunde autonomoen 2025eko plantilla organikoaren hasierako aldaketa onartzea, Euskara eta Hezkuntza Arloetako arduradun eta Herritartasun Arloa koordinatzea (euskara, hezkuntza, kultura, jaiak, gazteria eta kirola) plaza sortuz eta euskara-itzultzaile dinamizatzaile plaza kenduz, eta aldaketa honela islatzea:

En su vista, la Comisión, por mayoría, eleva al Pleno dictamen favorable de la siguiente propuesta:

Primero.- Aprobar inicialmente la modificación de la plantilla orgánica del Ayuntamiento de Durango y sus organismos autónomos 2025, creando una plaza de Responsable de las Áreas de Euskera y Educación y Coordinación del área de Ciudadanía (Euskara, Educación, Cultura, Festejos, Juventud y Deporte) y amortizando la plaza de dinamizador de euskera-traductor, reflejándose la modificación del siguiente modo:

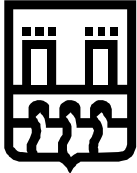
PLANTILLA ORGÁNICA DEL AYUNTAMIENTO DE DURANGO – 2025

Creación de plaza de responsable de ciudadanía:

1 – FUNCIONARIOS/AS DE CARRERA				
Plaza	Grupo	Nº	Vacante	Observ.
B) Escala de Administración General				
Técnico/a de Administración General	A-1	10	6	

Amortización de la plaza de dinamizador de euskera-traductor:

1 – FUNCIONARIOS/AS DE CARRERA				
Plaza	Grupo	Nº	Vacante	Observ.
C) Escala de Administración especial				
Traduc.- Dinamizador/a de Euskera	A-2	1		



Bigarrenen.- Espedientea jendaurrean jarriko da hamabost egun baliaduneko epean, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarri ondoren. Epe horretan, interesdunek espedientea aztertu eta erreklamazioak aurkeztu ahal izango dizkiote osoko bilkurari. Plantila organikoaren aldaketa behin betiko onartutzat joko da epe horretan erreklamazioak aurkeztu ez bada; bestela, osoko bilkurak hilabeteko epea izango du erreklamazioak ebazteko.

Hirugarrenen.- Plantila organikoaren aldaketa behin betiko onetsia, udalaren web orrian argitaratuko da eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean.

ALDEKO IRIZPENA

IV. Eskerak eta itaunak:

8. Eskerak eta itaunak.

Iker Urkiza Quilez (Durangoko ehbildu): Mobbing kasuari buruz galdetu du berriro. Txostenak zantzurik dagoen ala ez ondorioztazen duen jakin nahi du eta ze neurri hartuko diren.

Josune Escota Bisbalek (EAJ-PNV) Mobbing-ari dagokionez, txostena egin zuen enpresak emaitzaren berri eman zien bi aldeei, eta enpresak adierazi zuen ez zela mobbing-ik hauteman. Agerian geratzen zen gatazka bat zegoela, eta, beraz, enpresak zenbait proposamen egin zituen gatazka horretan harremana hobetzeko. Proposamenak zuzenean bidali ziren giza baliabideetara, abian jartzeko.

Iker Urkiza Quilez (Durangoko ehbildu): Pregunta sobre el estado de los expedientes disciplinarios.

Josune Escota Bisbal (EAJ-PNV): Lurperatzaileei dagokien diziplina espediente berri bat ireki dela erantzun du.

V. Gaitasunak hobetzeko formakuntza:

9. Convenios Administrativos

Segundo.- Exponer el expediente al público por quince días hábiles, previo anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», durante los cuales las personas interesadas podrán examinarlo y presentar reclamaciones ante el Pleno. La modificación de la plantilla orgánica se considerará definitivamente aprobada si durante el citado plazo no se hubiesen presentado reclamaciones; en caso contrario, el Pleno dispondrá de un plazo de un mes para resolverlas.

Tercero.- La modificación de la plantilla orgánica, definitivamente aprobada, será publicada en la página web del ayuntamiento y en el Boletín Oficial de Bizkaia.

DICTAMINADO FAVORABLEMENTE

IV. Ruegos y preguntas:

8. Eskerak eta itaunak.

Iker Urkiza Quilez (Durangoko ehbildu): Pregunta de nuevo sobre el caso de mobbing. Quiere saber si el informe concluye si hay o no indicios y qué medidas se van a tomar.

Josune Escota Bisbal (EAJ-PNV): Respecto al mobbing, indica que la empresa que realizó el informe informó a las dos partes del resultado y la empresa trasladó que no se apreciaba ningún tipo de mobbing. Si quedaba en evidencia que había un conflicto, por lo que por parte de la empresa había una serie de propuestas para poder mejorar la relación en ese conflicto. Las propuestas fueron enviadas directamente a recursos humanos para ponerlas en marcha.

Iker Urkiza Quilez (Durangoko ehbildu): Pregunta sobre el estado de los expedientes disciplinarios.

Josune Escota Bisbal (EAJ-PNV): Responde que en relación a los enterradores se ha abierto un nuevo expediente disciplinario.

V. Formulación para mejora de competencias:

9. Administrazio Hitzarmenak